



PROTEZIONE CIVILE: VIAGGIARE INFORMATI NEL TERRITORIO VENEZIANO - SLOVENO

PROGRAMMA

9.15 - 10.00 RegISTRAZIONI e introduzione ai lavori
*Coordinatore degli interventi: **Mariano Carraro***
Segretario Regionale ai Lavori Pubblici

10.00 - 10.30 Saluti delle autorità
*Sindaco di Cavallino Treporti: **Erminio Vanin***
*Sindaco di Kanal (Slovenia): **Miran Ipavec***
Presidente della Giunta Regionale:
*Senatore **Giancarlo Galan***

10.30 - 10.45 "Protezione Civile: Viaggiare informati nel territorio veneziano - sloveno", illustrazione del Progetto
Nicola Salvatore
Dirigente Servizio Regionale di Protezione Civile

10.45 - 11.15 "I rischi del territorio veneziano"
Riccardo Rossi
Funzionario Servizio Regionale di Protezione Civile

11.15 - 11.30 Pausa caffè

11.30 - 11.45 "Il litorale veneziano: risorsa e sicurezza"
Luigi Fortunato
Dirigente Regionale Direzione Difesa del Suolo

11.45 - 12.00 "Viabilità e sicurezza: problematiche e sviluppi verso l'Est"
Silvano Vernizzi
Segretario Regionale Infrastrutture e Mobilità

12.00 - 12.15 "Il sistema di Protezione Civile nella nuova Europa"
Agostino Miozzo
Responsabile Rapporti Internazionali del DPC - Dipartimento Nazionale di Protezione Civile

12.15 - 12.30 Conclusione prima parte dei lavori
Mariano Carraro
Segretario Regionale ai Lavori Pubblici

12.30 - 14.50 Colazione di lavoro

14.50 - 15.00 Ripresa seconda parte dei lavori
*Coordinatore degli interventi: **Paolo Rosso***
Dirigente Regionale della Direzione Turismo

15.00 - 15.20 "Attività e iniziative della Regione del Veneto nel settore turistico"
Paolo Rosso
Dirigente Regionale della Direzione Turismo

15.20 - 15.35 "Analisi di sviluppo del turismo veneto"
Mara Manente
Direttore del Ciset - Centro Internazionale Studi Economia Turistica - Venezia

15.35 - 15.50 "La risorsa del turismo in Slovenia"
Rappresentante Ente Turismo Sloveno

15.50 - 16.10 "Protezione Civile: Viaggiare informati nel territorio veneziano - sloveno", presentazione risultati
Nicola Salvatore
Dirigente Servizio Regionale di Protezione Civile

16.10 Conclusione dei lavori



Progetto cofinanziato dall'Unione Europea
mediante il Fondo Europeo di Sviluppo Regionale
Iniziativa Comunitaria INTERREG IIIA
Italia - Slovenia 2000-2006, codice progetto BBVEN 332394



CENTRO REGIONALE DI STUDIO E FORMAZIONE PER LA PREVISIONE
E LA PREVENZIONE IN MATERIA DI PROTEZIONE CIVILE

SPAZIOVERDE

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA
ORGANIZATIONAL SECRETARY - TAJNIŠTVO

SPAZIOVERDE Srl - Riviera Ponti Romani 22, 35121 Padova, ITALIA
telefono e fax: +39 049 8758288 - e-mail: spazioverde@sverde.it



PROTEZIONE CIVILE: VIAGGIARE INFORMATI
NEL TERRITORIO VENEZIANO - SLOVENO

CIVIL PROTECTION: WELL-INFORMED
TRAVELLING IN THE VENETIAN-SLOVENIAN
TERRITORY

CIVILNA ZAŠČITA: POTOVATI INFORMIRANI
V BENEŠKO - SLOVENSKEM OBMOČJU

29.6.2006 conferenza internazionale
Union Lido Park Hotel, Cavallino - Venezia



CIVIL PROTECTION: WELL-INFORMED TRAVELLING IN THE VENETIAN-SLOVENIAN TERRITORY

PROGRAM

| | |
|---------------|--|
| 9.15 - 10.00 | Registration and presentation of works <i>Coordinator: Mariano Carraro Regional Secretary of Public Works</i> |
| 10.00 - 10.30 | Opening Greeting by representatives <i>Mayor of Cavallino Treporti: Erminio Vanin Mayor of Kanal (Slovenia): Miran Ipavec President of the Regional Council: Senator Giancarlo Galan</i> |
| 10.30 - 10.45 | "Civil Protection: Well-informed Traveling in the Venetian-Slovenian territory", presentation of the project Nicola Salvatore <i>Director of the Civil Protection Regional Service</i> |
| 10.45 - 11.15 | "Venetian territory risks" Riccardo Rossi <i>Officer of the Civil Protection Regional Service</i> |
| 11.15 - 11.30 | Coffee break |
| 11.30 - 11.45 | "The Venetian littoral: resources and safety" Luigi Fortunato <i>Regional Director of Land Protection Department</i> |
| 11.45 - 12.00 | "Road system and safety: problems and development to the East" Silvano Vernizzi <i>Regional Secretary for Infrastructures and Mobility</i> |
| 12.00 - 12.15 | "The Civil Protection system in the new Europe" Agostino Miozzo <i>Responsible for DPC (National Department of Civil Protection) International Relationships</i> |
| 12.15 - 12.30 | End of the first part of works Mariano Carraro <i>Regional Secretary for Public Works</i> |

| | |
|---------------|--|
| 12.30 - 14.50 | Business Lunch |
| 14.50 - 15.00 | Second part of works <i>Coordinator: Paolo Rosso Regional Director of Tourism Department</i> |
| 15.00 - 15.20 | "Activities and initiatives of Veneto Region in the tourist sector" Paolo Rosso <i>Regional Director of Tourism Department</i> |
| 15.20 - 15.35 | "Development Analysis of the Venetian tourism" Mara Manente <i>Director of Ciset - International Centre of Tourist Economic Studies - Venice</i> |
| 15.35 - 15.50 | "Tourism resource in Slovenia" <i>Representative of Slovenian Tourism Agency</i> |
| 15.50 - 16.10 | "Civil Protection: Well-informed Travelling in the Venetian-Slovenian territory", presentation of results Nicola Salvatore <i>Director of the Civil Protection Regional Service</i> |
| 16.10 | End of works |



CIVILNA ZAŠČITA: POTOVATI INFORMIRANI V BENEŠKO - SLOVENSKEM OBMOČJU

PROGRAM

| | |
|---------------|---|
| 9.15 - 10.00 | Vpisovanje prisotnih in uvod v delo <i>Koordinator prispevkov: Mariano Carraro Deželni sekretar za javna dela</i> |
| 10.00 - 10.30 | Pozdrav predstavnikov oblasti <i>Župan občine Cavallino Treporti: Erminio Vanin Župan občine Kanal ob Soči: Miran Ipavec Predsednik deželnega odbora: Senator Giancarlo Galan</i> |
| 10.30 - 10.45 | "Civilna zaščita: Potovati informirani na slovensko - beneškem območju", predstavitev projekta Nicola Salvatore <i>Vodja deželne službe civilne zaščite</i> |
| 10.45 - 11.15 | "Tveganja/Nevarnosti v beneškem območju" Riccardo Rossi <i>Funkcionar deželne službe civilne zaščite</i> |
| 11.15 - 11.30 | Odmor za kavo |
| 11.30 - 11.45 | "Beneška obala: vir in varnost" Luigi Fortunato <i>Vodja deželne direkcije za zaščito tal</i> |
| 11.45 - 12.00 | "Voznost in varnost: problematike in razmah proti vzhodu" Silvano Vernizzi <i>Deželni sekretar za infrastrukturo in mobilnost</i> |
| 12.00 - 12.15 | "Sistem civilne zaščite v novi Evropi" Agostino Miozzo <i>Odgovorni za mednarodne odnose Službe za civilno zaščito (DPC) - Nacionalna služba civilne zaščite</i> |
| 12.15 - 12.30 | Zaključek prvega dela del Mariano Carraro <i>Deželni sekretar za javna dela</i> |

| | |
|---------------|---|
| 12.30 - 14.50 | Delovno kosilo |
| 14.50 - 15.00 | Pričetek drugega dela del <i>Koordinator prispevkov: Paolo Rosso Deželni vodja direkcije za turizem</i> |
| 15.00 - 15.20 | "Dejavnosti in pobude dežele Veneto v turističnem sektorju" Paolo Rosso <i>Deželni vodja direkcije za turizem</i> |
| 15.20 - 15.35 | "Razvojna analiza venetskega turizma" Mara Manente <i>Direktorica Študijskega središča o ekonomiji turizma (Ciset) - Benetke</i> |
| 15.35 - 15.50 | "Turistični resursi v Sloveniji" <i>Predstavniki Slovenske turistične organizacije</i> |
| 15.50 - 16.10 | "Civilna zaščita: Potovati informirani v beneško - slovenskem območju", predstavitev rezultatov Nicola Salvatore <i>Vodja deželne službe civilne zaščite</i> |
| 16.10 | Zaključek del |

